

Es ist wieder

# Rechteck- Zeit

Text  
Pamela Paul

Bilder  
Becky Cameron

Übersetzung  
Bettina Obrecht



Für Zoomer und zur Erinnerung an Johnny – P. P.



Für Rowan und Kiki – meine beiden Rechteck-Partner – B. C.



Bei diesem Buch wurden die durch das verwendete Material und die Produktion entstandenen CO<sub>2</sub>-Emissionen ausgeglichen, indem der cbj Verlag ein Projekt zur Aufforstung in Brasilien unterstützt. Weitere Informationen zu dem Projekt unter: [www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001](http://www.ClimatePartner.com/14044-1912-1001)



Penguin Random House  
Verlagsgruppe FSC® NOO1967



Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten, so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

1. Auflage 2023  
Text © Pamela Paul 2021  
Illustrationen © Becky Cameron 2021  
All rights reserved.

Zuerst erschienen unter dem Titel »Rectangle Time« bei Philomel Books, einem Imprint von Penguin Random House LLC, New York © der deutschsprachigen Ausgabe 2023 cbj Kinder- und Jugendbuchverlag in der Penguin Random House Verlagsgruppe, Neumarkter Str. 28, 81673 München

Alle Rechte vorbehalten  
Umschlaggestaltung: Maria Proctor, Würzburg  
Umschlag- und Innenillustrationen: Becky Cameron  
Aus dem Englischen von Bettina Obrecht  
aw · Herstellung: AW  
Satz und Reproduktion: Lorenz+Zeller GmbH, Inning a.A.  
Druck: Mohn Media Mohndruck GmbH, Gütersloh  
ISBN 978-3-570-18039-6  
Printed in Germany

[www.cbj-verlag.de](http://www.cbj-verlag.de)





Ach, schön – es ist wieder so weit!  
Sie holen das Rechteck aus dem Regal.  
Ich weiß, was sie zum Schutz gegen die scharfen  
Kanten brauchen: etwas Weiches, Flauschiges  
ohne Ecken. Jemanden, mit dem das hier eine  
runde Sache wird. Zur Rechteck-Zeit kann man  
sich auf mich verlassen. Ich flitze!



Junge, Mann, Rechteck –



und ich.



Alles da für die perfekte Kuschelstunde.

Eins ist mir aufgefallen:  
Normalerweise ist die Rechteck-  
Zeit abends. Aber manchmal  
brechen die Menschen diese  
Regel und holen sich das  
Rechteck schon tagsüber.

Der Mann redet und redet,  
aber insgesamt wirkt die Sache  
recht entspannt. Genau richtig  
für ein flauschiges Gekuschel.



Seht ihr, dass der Mann und der Junge das Rechteck  
gemeinsam festhalten? Das bedeutet, dass jeder von  
ihnen eine Hand für mich frei hat.

Sie warten nur auf mich!





Manchmal kratze ich mich ein bisschen an einer Ecke des Rechtecks.

Das mache ich, damit es sich nicht so nutzlos fühlt.

Und manchmal reibe ich die Kanten des Rechtecks mit meiner Duftmarke ein. Das ist so etwas wie ein Geschenk von mir. Wir leisten doch alle unseren Beitrag.





Super! Es ist wieder so weit! Hallo, Rechteck.  
Moment mal – das ist jetzt neu! Der Junge und der Mann  
halten das Buch abwechselnd in den Händen.